



**UNDER ARMOUR.**

**↔ SPORT WIRELESS TRAIN - PROJECT ROCK EDITION**

ON - EAR SPORT HEADPHONES - ÉCOUTEURS SPORTIFS

**JBL®**



# 1. OVERVIEW: CONTROLS AND FEATURES

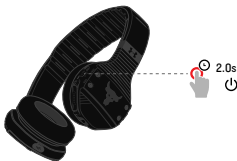
---



## 2. POWER & CABLE CONNECTIONS

---

### 2.1 Power

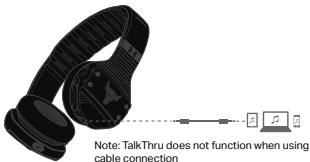


### 2.2 Charge



### 2.3 Cable Connection

Connect optional audio cable to listen without using battery, or when Bluetooth is not allowed.

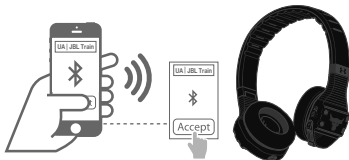


Note: TalkThru does not function when using cable connection

### 3. PAIRING TO YOUR DEVICE

---

- 3.1 Turn the headphone on by holding the power slider for three seconds, Your headphone is now in pairing mode.



- 3.2 Go to your device's settings menu and enable Bluetooth.

- 3.3 Select "UA | JBL Train" to connect.

After first time set up, your headphone will automatically reconnect if your device is nearby with Bluetooth ON.

To connect to a new device, press and hold the play/pause button for three seconds.

## 4. BUTTON COMMANDS

---

### 4.1 Multifunction button

#### TalkThru:

Press to turn on TalkThru Technology.

Your music will pause and voices around you will be amplified.

Press again to return to music and exit TalkThru Technology.



TalkThru On/Off



#### Mic Mute:

If you're on a phone call, press to mute.

Press again to unmute.



Mute On/Off



#### Siri®/Google Now™:

Press and hold to trigger Siri® or Google Now™.



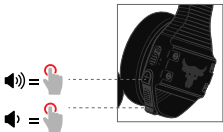
Siri®/Google Now™



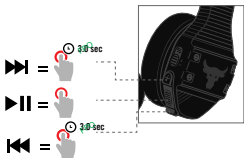
## 4. BUTTON COMMANDS

---

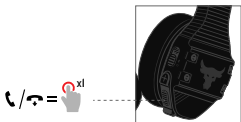
### 4.2 Volume Control:



### 4.3 Music Control:



### 4.4 Phone Control:



## 5. WASHABLE EAR CUSHIONS

---

### 5.1 Remove cushions

Gently peel cushion away from earcup center.

### 5.2 HAND WASH ONLY

Soak in water & 2-3 drops of liquid soap for five minutes. Swish in soapy water, then swish through clean water until there are no more soap suds.

### 5.3 Dry

PRESS against a towel.

DO NOT twist or wring.

### 5.4 Reattach

Gently stretch the Cushion, inserting the Cushion Ring into the Earcup Slot, and working your way around.

Rotate until the L or R indicator is in the correct position.



## 6. LED BEHAVIORS



State	LED Behaviors
No device connected	
Pairing mode	
Device connected	X 2

État	Comportement de la DEL
Aucun appareil connecté	
Mode d'association	
Appareil connecté	X 2

Estado	Comportamientos del LED
No hay ningún dispositivo conectado	
Modo emparejamiento	
Dispositivo conectado	X 2

Estado	Comportamentos LED
Nenhum dispositivo ligado	
Modo de emparelhamento	
Dispositivo ligado	X 2





Status	LED-Verhalten
Kein Gerät verbunden	
Pairing-Modus	
Gerät verbunden	X 2





Stato	Comportamenti LED
Nessun dispositivo connesso	
Modalità di accoppiamento	
Dispositivo connesso	X 2





Status	LED gedrag
Geen apparaat aangesloten	
Verbindenodus	
Apparaat aangesloten	X 2











## 6. LED BEHAVIORS





Tilstand	LED virkemåter
Ingen enhet tilkoblet	
Paringsmodus	 
Enhet tilkoblet	 X 2





Status	LED betenden
Ingen enhet ansluten	
Länkningsläge	 
Enhet ansluten	 X 2





状態	LEDの働き
機器が接続されていない	
ペアリングモード	 
機器が接続されている	 X 2





Stan	Stan wskaźnika LED
Brak podłączonych urządzeń	
Tryb parowania	 
Urządzenie podłączone	 X 2





상태	LED 동작
연결된 장치 없음	
페어링 모드	 
장치 연결됨	 X 2

Tila	LED-valojen merkitykset
Laitetta ei ole kytkettyä	
Paritusila	 
Laite kytketty	 X 2

Stednavn	LED-adfærd
Ingen enhed forbundet	
Parringstilstand	 
enhed forbundet	 X 2

状態	LED行為
未接続装置	
ペアリングモード	 
已连接装置	 X 2

状态	LED变化模式
未连接设备	
配对模式	 
已连接设备	 X 2

Status	Warna LED
Nessun dispositivo connesso	
Mode Pairing	 
Dispositivo connesso	 X 2

# FRANÇAIS

---

## 1. CHOISISSEZ VOTRE TAILLE

Les oreilles de chacun sont différentes. Essayez toutes les tailles de stabilisateurs et d'embouts auriculaires pour déterminer ce qui vous correspond le mieux.

Embouts auriculaires : S M L

Stabilisateurs: Taille 4 Taille 5 Taille 6 Taille 7 (Pré-installé) Taille 8

1.1 Le stabilisateur de bonne taille remplira le creux de votre oreille et se cale contre le bord de ce creux.

1.2 L'embout de bonne taille fournira de manière confortable une isolation acoustique.

\* Vous avez besoin d'aide pour trouver la bonne taille ? "Contactez les spécialistes aux États-Unis : 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

RU : +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com"

## 2. ATTACHEZ LES STABILISATEURS

2.1 Fixer délicatement le stabilisateur sur l'écouteur.

2.2 Aligner l'encoche et fixer doucement le bout de l'embout sur l'écouteur.

2.3 Insérer les écouteurs dans vos oreilles et faites-les pivoter pour les mettre en place. Ajuster pour le confort.

Pour des conseils sur l'ajustement : <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. COMMENT LES PORTER

3.1 Le cordon doit être porté en position avant pour un ajustement sécuritaire et des performances optimales.






3.2 Le clip sport en option offre une stabilité du cordon accrue, et améliore la sécurité des écouteurs.

3.3 Pour une meilleure connectivité, porter votre appareil mobile dans un brassard.

## 4. APPAIRAGE/PUISSANCE/RECHARGE

4.1 Commencez avec le casque éteint, et votre appareil audio Bluetooth allumé et en mode recherche.

4.2 Port de recharge et état de la batterie

ÉTAT	ACTIVITÉ DE LED
MARCHE	
ARRÊT	
MODE APPAIRAGE	
PÉRIPHÉRIQUE CONNECTÉ	
BATTERIE FAIBLE	

## 5. TÉLÉCOMMANDE 3 TOUCHES

5.1 Commande de la musique

5.2 Commande du téléphone

5.3 Commande du volume

# ESPAÑOL

---

## 1. ELIJE TU TALLA

Cada persona tiene unos oídos distintos. Prueba todas las tallas de adaptadores y puntas para el oído a fin de determinar el ajuste correcto.

Puntas para el oído: P M G

Adaptador: Talla 4 Talla 5 Talla 6 Talla 7 (Preinstalado) Talla 8

- 1.1 El adaptador de tamaño correcto debe llenar el hueco del oído y quedar ajustado cómodamente contra el borde del hueco.
- 1.2 La talla correcta de punta para el oído proporciona un buen aislamiento del sonido con comodidad.

\* Necesitas ayuda para encontrar la talla correcta? Ponte en contacto con un especialista en ajuste

Estados Unidos: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

Reino Unido: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. MONTAJE DE LOS ADAPTADORES

- 2.1 Encaja con suavidad el adaptador en el auricular.
- 2.2 Alinea la muesca y enganche con suavidad la punta para el oído en el auricular.
- 2.3 Inserta los auriculares en el oído y gíralos para ajustarlos en su lugar.

Ajústalos de forma que resulten cómodos.

Si deseas consejos de ajuste: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. CÓMO SE LLEVAN

- 3.1 El cable debe llevarse por delante para asegurar un ajuste seguro y un funcionamiento óptimo.
- 3.2 El clip deportivo opcional mejora la estabilidad del cable y la seguridad de los botones auriculares.
- 3.3 Para disfrutar de la mejor conectividad, lleve su dispositivo móvil en un brazalete.

## 4. EMPAREJAR/ALIMENTACIÓN/CARGA

- 4.1 Empieza con los auriculares apagados y el dispositivo de audio Bluetooth encendido y en modo de búsqueda.
- 4.2 Puerto de carga y estado de la batería

## 5. COMANDO DE 3 BOTONES

- 5.1 Control de la música
- 5.2 Control del teléfono
- 5.3 Control del volumen

ESTADO	COMPORTAMIENTOS DEL LED
ENCENDIDO	
APAGADO	
MODO DE EMPAREJAMIENTO	 
DISPOSITIVO CONECTADO	 X2
BATERÍA BAJA	

# PORTUGUÊS ( BRAZILIAN)

---

## 1. SELECIONE O TAMANHO APROPRIADO PARA VOCÊ

Cada pessoa possui ouvidos diferentes. Experimente todos os tamanhos de expansores e ponteiras para escolher a melhor combinação para você.

Ponteiras: P, M e G

Expansor: Tamanho 4 Tamanho 5 Tamanho 6 Tamanho 7 (Pré-instalado) Tamanho 8

1.1 O expansor do tamanho correto preenche toda a concha da orelha e fica rente à superfície da pele.

1.2 A ponteira de tamanho correto é aquela que isola o som sem causar desconforto.

\* Precisa de ajuda para escolher o tamanho correto? Procure um especialista

EUA: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

Reino Unido: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. ENCAIXE DOS EXPANSORES

2.1 Encaixe o expansor nos fones sem aplicar força excessiva.

2.2 Alinhe o sulco e empurre a ponteira contra o fone até encaixar.

2.3 Coloque os fones nos ouvidos e gire-os para colocá-los na posição correta. Ajuste até ficar confortável.

O site <http://underarmour.custhelp.com> contém dicas sobre como encaixar os fones.

## 3. MODO DE USAR

3.1 O cabo deve ser colocado na posição frontal para que se encaixe com segurança e proporcione o melhor desempenho.

3.2 O Clipe Esportivo (opcional) melhora a estabilidade dos fios e mantém as ponteiras mais seguras.

3.3 Para melhorar a conectividade, coloque seu dispositivo móvel em uma braçadeira.

## 4. EMPARELHAR, LIGAR E CARREGAR

4.1 Inicialmente, deixe os fones desligados e o dispositivo Bluetooth ligado e no modo de busca.

4.2 Porta de carregamento e nível da bateria

## 5. COMANDO COM 3 BOTÕES

5.1 Controle de música

5.2 Controle do telefone

5.3 Controle de volume

ESTADO	COMPORTAMENTOS DO LED
LIGA	
DESLIGA	
MODO DE EMPARELHAMENTO	 
DISPOSITIVO CONECTADO	 X2
BATERIA FRACA	

# DEUTSCH

---

## 1. WÄHLE DEINE GRÖSSE AUS

Ohren sind unterschiedlich. Probiere deshalb alle Größen der Ohrpolster und Ohrstöpsel aus, um deine passende Größe zu finden.

Ohrstöpsel: S M L

Ohrpolster: Größe 4 Größe 5 Größe 6 Größe 7 (Vorinstalliert) Größe 8

1.1 Das Ohrpolster mit der richtigen Größe füllt die Ohrmuschel aus und schmiegt sich angenehm an sie an.

1.2 Der Ohrstöpsel mit der richtigen Größe sorgt für bequeme Schallisolation.

\* Brauchst du Hilfe, um deine richtige Größe zu finden? Wende dich an unsere Spezialisten

USA: +1-(800) 336-4525 / [ua.jblsupport@harman.com](mailto:ua.jblsupport@harman.com)

UK: +44 1707278113 / [ua.jblsupport.eu@harman.com](mailto:ua.jblsupport.eu@harman.com)

## 2. OHRPOLSTER BEFESTIGEN

2.1 Stecke das Ohrpolster vorsichtig auf den Kopfhörer.

2.2 Richte die Einkerbung aus und stecke den Ohrstöpsel vorsichtig auf den Kopfhörer.

2.3 Setze den Kopfhörer in dein Ohr und rücke ihn zurecht, bis er bequem sitzt.

Tipps für den richtigen Sitz: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. WIE TRAGE ICH DEN KOPFHÖRER RICHTIG

3.1 Das Kabel sollte vorne getragen werden, um einen stabilen Sitz und die optimale Funktion zu gewährleisten.

3.2 Der optionale Sport-Clip bietet dem Kabel zusätzlichen Halt und erhöht den sicheren Sitz der Ohrhörer.

3.3 Für eine optimale Konnektivität solltest du dein Mobilgerät an einem Armband tragen.

## 4. KOPPELN/EINSCHALTEN/LADEN

4.1 Beginne mit ausgeschaltetem Kopfhörer und eingeschaltetem Bluetooth-Audiogerät im Suchmodus.

4.2 Ladeanschluss und Akkustatus

STATUS	LED-ANZEIGE
--------	-------------

EINGESCHALTET	
---------------	---

AUSGESCHALTET	
---------------	---

VERBINDUNGSMODUS	 
------------------	---

GERÄT ANGESCHLOSSEN	 X2
---------------------	--

NIEDRIGER AKKUSTAND	
---------------------	---

## 5. 3-TASTEN-STEUERUNG

5.1 Steuerung der Musikwiedergabe

5.2 Steuerung des Telefons

5.3 Lautstärkeregler

# ITALIANO

---

## 1. SCEGLI LA TUA MISURA

Le orecchie di ciascuno di noi sono differenti. Prova tutte le misure di inserti auricolari per scegliere quello più adatto a te.

Inserti auricolari: S M L

Inserti auricolari sportivi: Misura 4 Misura 5 Misura 6 Misura 7 (Pre-Installata) Misura 8

1.1 L'inserto auricolare sportivo di dimensione corretta riempirà la parte interna del vostro padiglione auricolare e vi aderirà per bene.

1.2 L'inserto auricolare di dimensione corretta fornirà un isolamento acustico confortevole.

\* Ti serve aiuto per trovare la misura corretta? Contatta l'esperto delle misure

US: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

UK: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com"

## 2. POSIZIONAMENTO DEGLI INSERTI

2.1 Posizionare delicatamente l'inserto sportivo sull'auricolare

2.2 Allineare le tacche, e posizionare delicatamente l'inserto sull'auricolare.

2.3 Inserire gli auricolari nelle orecchie e ruotarli per fissarli. Regolarli in una posizione comoda.

Per suggerimenti: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. COME INDOSSARLI

3.1 Il cavo dovrebbe essere tenuto davanti al corpo per una vestibilità sicura e prestazioni ottimali.







3.2 La Clip Sportiva opzionale fornisce una maggiore stabilità del cavo, e migliora la sicurezza degli auricolari.

3.3 Per una migliore connessione, posizionare il telefono in una fascia da braccio.

## 4. ABBINAMENTO/ACCENSIONE/RICARICA

4.1 Iniziare con le cuffie spente, ed il dispositivo Bluetooth acceso ed in modalità di ricerca.

4.2 Ingresso per la ricarica & Stato della batteria

STATO	COMPORAMENTO DEI LED
ACCENSIONE	
SPEGNIMENTO	
MODALITA' DI ACCOPPIAMENTO	 
DISPOSITIVO CONNESSO	 X2
BATTERIA SCARICA	

## 5. COMANDO A 3 PULSANTI

5.1 Controllo della musica

5.2 Controllo del telefono

5.3 Controllo del volume

# NEDERLANDS

---

## 1. KIES JE MAAT

Iedereen heeft verschillende oren. Probeer alle maten van enhancers en oordopjes om de juiste maat te bepalen.

Oordopje: S M L

Enhancer: Maat 4 Maat 5 Maat 6 Maat 7 (Voorgeïnstalleerd) Maat 8

1.1 De juiste maat enhancer vult je oorschelp en ligt goed tegen de rand van de oorschelp.

1.2 Een oordopje van de juiste maat biedt comfortabele geluidsisolatie.

\* Hulp nodig om de juiste maat te vinden? Neem contact op met een specialist

VS: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

VK: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. ENHANCERS BEVESTIGEN

2.1 Klem de enhancer voorzichtig op de oortelefoon.

2.2 De inkeping uitlijnen en de oordopjes voorzichtig op de oortelefoon klemmen.

2.3 Steek de oortelefoon in je oor en draai deze op zijn plaats. Aanpassen voor comfort.

Voor tips over goede plaatsing: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. TIP VOOR GEBRUIK

3.1 Het snoer moet aan de voorkant worden gedragen voor gebruikscomfort en optimale prestaties.

3.2 De optionele Sport Clip biedt meer koordstabiliteit en houdt de oordopjes op hun plaats.

3.3 Draag je mobiele apparaat in een armband voor optimale connectiviteit.

## 4. KOPPELING/VOEDING/OPLADEN

4.1 Schakel de hoofdtelefoon uit en schakel je Bluetooth audio-apparaat in, en zet deze in de zoekmodus.






4.2 Oplaadaansluiting & Batterijstatus

## 5. 3-TOETS BEDIENING

5.1 Muziekregelaar

5.2 Telefoonregelaar

5.3 Volumeregelaar

STATUS	LED-INDICATIES
INGESCHAKELD	
UITGESCHAKELD	
KOPPELINGSMODUS	
APPARAAT GEKOPPELD	
ZWAKKE BATTERIJ	

# NORWEGIAN

---

## 1. VELG DIN STØRRELSE

Alle ører er forskjellige. Prøv alle størrelser av enhancer og ørepropper for å finne riktig passform.

Ørepropper: S M L

Enhancer: Størrelse 4 Størrelse 5 Størrelse 6 Størrelse 7 (Forhåndsinstallert)  
Størrelse 8

1.1 Riktig størrelse enhancer vil fylle bollen av øret og ligger tett mot kanten av bollen.

1.2 Riktig størrelse på øreproppen vil gi komfortabel lydisolasjon.

\* Trenger du hjelp til å finne riktig størrelse? Kontakt en tilpasningsspesialist

USA: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

STORBRITANNIA: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. FEST ENHANCERE

2.1 Fest forsiktig enhanceren på øretelefonene.

2.2 Juster hakket og fest forsiktig øreproppen på øretelefonen.

2.3 Sett øretelefonene i øret og vri på plass. Juster for komfort.

Tips for tilpasning: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. HVORDAN DE BRUKES

3.1 Ledningen skal brukes i frontposisjon for sikker passform og optimal ytelse.

3.2 Det valgfrie Sportsklipset gir økt ledningsstabilitet og forbedrer sikkerheten på ørepluggene.

3.3 For best tilkobling kan du ha den mobile enheten i et ambånd.

## 4. PAR / KRAFT / LADING

4.1 Start med hodetelefonene avslått og Bluetooth-lydenheten påslått og i søkemodus.






4.2 Ladeport og batteristatus

## 5. 3-KNAPPERS KOMMANDO

5.1 Musikkontroll

5.2 Telefonstyring

5.3 Volumkontroll

STATUS	LED VIRKEMÅTER
STRØM PÅ	
STRØM AV	
PARINGSMODUS	
TILKOBLET ENHET	 X2
LAVT BATTERINIVÅ	



# SUOMI

---

## 1. VALITSE KOKO

Jokaisen korvat ovat erilaiset. Määritä sopiva istuvuus kokeilemalla eri kokoisia sovitimia ja tehostimia.

Korvasovitin: S M L

Tehostin: Koko 4 Koko 5 Koko 6 Koko 7 (Esiassennettu) Koko 8

1.1 Oikea koko täyttää korvasi ja istuu napakasti korvaasi vasten.

1.2 Oikean kokoinen korvasovitin eristää äänen miellyttävästi.

\* Tarvitsetko apua oikean koon löytämisessä? Ota yhteyttä sopivan koon määrittäjään

Yhdysvallat: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

Iso-Britannia: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. TEHOSTIMIEN KIINNITTÄMINEN

2.1 Napsauta tehostin varovasti kuulokkeeseen.

2.2 Sovita muotoon ja napsauta korvasovitin varovasti kuulokkeeseen.

2.3 Aseta kuulokkeet korvaasi ja kierrä paikoilleen. Säädä tuntuma miellyttäväksi.

Vinkkejä istuvuuteen: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. KÄYTTÖOHJE

3.1 Jos haluat varmistaa optimaalisen tuloksen, pidä johtoa edessä.

3.2 Valinnainen Sport-sovitin tehostaa johdon vakautta ja parantaa korvanappien istuvuutta.

3.3 Saat parhaimman yhdistettävyyden käyttämällä mobiililaitetta rannekkeessa.

## 4. YHDISTÄMINEN/VIRTA/LATAUS

4.1 Aloita, kun kuulokkeista on virta pois päällä ja Bluetooth-laite on hakutilassa ja siinä on virta päällä.

4.2 Latausaukko ja pariston tila

## 5. 3-PAINIKKEINEN KOMENTO

5.1 Musiikin säätö

5.2 Puhelun säätö

5.3 Äänenvoimakkuuden säätö

TILOJA	LED-VALOJEN TOIMINTA
VIRTA PÄÄLLÄ	
VIRRRAN KATKAISU	
PARINMUODOSTUSTILA	
LAITE KYTKETTY	
MATALA AKKUVIRTA	

# SVENSKA

---

## 1. VÄLJ STORLEK

Alla öron är olika. Pröva olika storlekar av förstärkare och öronproppar för att hitta bästa passform.

Öronpropp: S M L

Förstärkare: Storlek 4 Storlek 5 Storlek 6 Storlek 7 (Förmonterade) Storlek 8

1.1 Förstärkare med rätt storlek fyller hörselgången och ligger tätt mot kanten på hörselgången.

1.2 Öronproppar med rätt storlek ger en bekväm ljudisolering.

\* Behöver du hjälp med att hitta rätt storlek? Kontakta vår passformsspecialist

USA: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

Storbritannien: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. MONTERA FÖRSTÄRKARE

2.1 Kläm försiktigt fast förstärkaren på hörluren.

2.2 Rikta in skåran och kläm försiktigt fast öronproppen på hörluren.

2.3 Sätt in hörlurarna i örat och vrid dem på plats. Justera tills de sitter bekvämt.

Passformstips: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. ANVÄND SÅ HÄR

3.1 Sladden ska hänga fram till för att sitta säkert på plats och fungera optimalt.

3.2 Sportklämman som finns som tillval gör sladden stabilare och propparna säkrare.

3.3 Bäst anslutning får du om du har mobilenheten i ett armband.

## 4. PARKOPPLA/SLÅ PÅ/LADDA

4.1 Låt hörlurarna vara avstängda med Bluetooth-enheten påslagen i sökläge.






4.2 Laddningsport och batteristatus

## 5. 3-KNAPPSSTYRNING

5.1 Styra musiken

5.2 Styra telefonen

5.3 Justera volymen

STATUS	LED VISAR
STRÖMMEN PÅ	
STRÖMMEN AV	
PARKOPPLINGSLÄGE	
ENHET ANSLUTEN	
LÅG BATTERILADDNING	

# DANSK

---

## 1. VÆLG DIN STØRRELSE

Folks ører er forskellige. Prøv alle størrelser af ørespidsen for at finde den, der passer bedst.

Ørespids: S M L

Ørespids: Størrelse 4 Størrelse 5 Størrelse 6 Størrelse 7 (Forud-monteret) Størrelse 8

1.1 Den korrekte størrelse fylder det ydre øre og passer nøjagtig imod kanten af øregangen.

1.2 Den korrekte størrelse vil sidde bekvemt og holde lyden fra omgivelserne ude.

\* Har du brug for hjælp til at finde den korrekte størrelse? Kontakt en tilpasnings-specialist

USA: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

Storbritannien: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com"

## 2. PÅSÆT ØRESPIDSER

2.1 Sæt forsigtigt ørespidsen på øretelefonen.

2.2 Tilpas mærket og klem forsigtigt ørespidsen på øretelefonen.

2.3 Indsæt øretelefonerne i dine ører og drej dem på plads. Juster dem, så de sidder bekvemt.

For at tilpasse ørespidserne: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. SÅDAN BÆRES ØRETELEFONERNE

3.1 Kablet bør bæres foran, så det ikke hænger løst og for at opnå en optimal ydeevne.

3.2 Den valgfrie sportsklemme giver en forbedret kabelstabilitet og forbedrer grebet af ørespidserne.

3.3 For at opnå den bedste forbindelse bør du bære din mobile enhed i et armbånd.

## 4. PAR / TÆND OG SLUK / OPLAD

4.1 Sluk først for øretelefonerne, og tænd derefter din Bluetooth-lydenhed og sæt den i søgetilstand.





4.2 Opladningsstik og batteristatus

## 5. 3-KNAPS STYRING

5.1 Styling af musik

5.2 Styling af telefon

5.3 Lydstyrkekontrol

TILSTAND	LYSDIODE, FUNKTIONER
TÆNDT	
SLUKKET	
PARRINGSTILSTAND	
ENHED FORBUNDET	
LAVT BATTERINIVEAU	

# 日本語

---

## 1. サイズを選ぶ

耳のサイズは人により異なります。正しいフィット感でご使用いただくために、全サイズのイヤチップをお試しください。

イヤチップ：SML

エンハンサー：サイズ4サイズ5サイズ6サイズ7(あらかじめセット)サイズ8

1.1 適切なサイズのエンハンサーは耳のくぼみにぴったりはまり、くぼみの端に快適にフィットします。

1.2 適切なサイズのイヤチップは外部からの音が侵入しにくくなります。

## 2. エンハンサーの装着

2.1 イヤホンにエンハンサーをやさしくはめてください。

2.2 突起部にフィットするように、イヤホンにイヤチップをやさしくはめてください。

2.3 耳にイヤホンを差し込み、ぴったりはまるまでひねります。快適にフィットするように調整します。

## 3. 装着方法

3.1 確実なフィット感と最適なパフォーマンスを得るためには、コードはフロント・ポジションで装着します。

3.2 オプションのスポーツクリップを使用するとコードが揺れにくくなり、イヤチップのフィット感が安定します。

3.3 ベストな接続状態を得るために、アームバンドにモバイル機器を装着してください。

## 4. ペアリング/電源/充電

4.1 ヘッドホンの電源を切り、Bluetooth対応オーディオデバイスの電源を入れ、サーチモードにしてください。

状態	LED表示
----	-------

## 5. 3ボタン・コマンド



5.1 曲操作

電源オン	
------	---

5.2 通話の操作

電源オフ	
------	---

5.3 音量調整

ペアリング・モード	 
-----------	---

デバイス接続済み	 X2
----------	--

バッテリー残量少	
----------	---

# POLSKI

## 1. WYBIERZ PREFEROWANY ROZMIAR

Ucho każdego człowieka jest nieco inne. Wypróbuj wkładki elastyczne i końcówki we wszystkich rozmiarach, aby wybrać odpowiednie dla siebie.

Końcówka: S M L

Wkładka elastyczna: Rozmiar 4 Rozmiar 5 Rozmiar 6 Rozmiar 7 (Wstępnie mocowane) Rozmiar 8

1.1 Wkładka o odpowiednim rozmiarze wypełni przestrzeń w uchu i będzie się opierać na krawędzi małżowiny.

1.2 Odpowiedni rozmiar końcówki zapewni dokładną izolację dla dźwięku.

\* Masz problem z wybraniem odpowiedniego rozmiaru? Skontaktuj się z naszym specjalistą

USA: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

Wielka Brytania: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. REGULATORY MOCOWANIA

2.1 Delikatnie przymocuj wkładkę do słuchawki.

2.2 Odpowiednio nakieruj i delikatnie wsuń końcówkę do słuchawki.

2.3 Umieść słuchawki w uszach i obróć, aby weszły na swoje miejsce. Dostosuj, aby uzyskać pełny komfort.

Wskazówki dotyczące mocowania: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

3.1 Przewód należy nosić z przodu dla komfortu obsługi i bezpieczeństwa.

3.2 Opcjonalny klips sportowy zapewnia większą stabilność przewodu i poprawia bezpieczeństwo słuchawek dousznych.

3.3 Aby zapewnić sobie najlepszą łączność, należy nosić urządzenie przymocowane do opaski na rękę.

## 4. PAROWANIE/ZASILANIE/ŁADOWANIE

4.1 Słuchawki powinny być odłączone od zasilania, zaś urządzenie Bluetooth do odtwarzania muzyki włączone i ustawione w trybie wyszukiwania.

4.2 Port ładowania i stan baterii

STAN

DZIAŁANIE DIODY

WEŁ. ZASILANIA



WYŁ. ZASILANIA



TRYB PAROWANIA



PODŁĄCZONO URZĄDZENIE



BATERIA BLISKA  
WYCZERPANIA



## 5. STEROWANIE 3 PRZYCISKAMI

5.1 Sterowanie odtwarzaniem muzyki

5.2 Sterowanie funkcjami telefonu

5.3 Sterowanie głośnością

# 한국어

---

## 1. 원하는 크기 선택

사람의 귀 모양은 모두 다릅니다. 모든 크기의 인핸서 및 이어팁으로 알맞은 크기를 결정하세요.

이어팁: S M L

인핸서: 크기 4 크기 5 크기 6 크기 7 (사전 장착) 크기 8

1.1 올바른 크기의 인핸서를 선택하면 편안하게 외이를 감싸는 착용감을 느낄 수 있습니다.

1.2 올바른 크기의 이어팁을 선택하면 효과적으로 잡음을 차단할 수 있습니다.

\* 올바른 크기를 찾는 데 도움이 필요하세요? 피팅 전문가 연락처

미국: 1-(800) 336-4525/ua.jblsupport@harman.com

영국: +44 1707278113/ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. 인핸서 장착

2.1 이어폰에 부드럽게 인핸서를 끼웁니다.

2.2 노치(홈)를 맞춘 다음 이어폰에 이어팁을 부드럽게 끼웁니다.

2.3 이어폰을 귀에 삽입하고 제 위치로 돌립니다. 편안하도록 조정합니다.

착용 팁: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. 착용 방법

3.1 안전한 착용과 최적의 성능을 위해 코드는 앞쪽에 두어야 합니다.

3.2 스포츠 클립 옵션을 사용하면 코드를 안전하게 착용하고 이어버드가 빠지지 않도록 고정할 수 있습니다.

3.3 최상의 연결을 위해 모바일 장치를 암밴드에 착용하는 것이 좋습니다.

## 4. 페어링/전원/충전

4.1 헤드폰 전원을 끄고 블루투스 오디오 장치를 켜 다음 검색 모드로 갑니다.

4.2 충전 포트 및 배터리 상태

상태	LED 동작
전원 켜기	
전원 끄기	
페어링 모드	
기기가 연결되어 있음	
배터리 부족	

## 5. 3 버튼 명령

5.1 음악 제어

5.2 전화 제어

5.3 볼륨 제어

# CHINESE (SIMPLIFIED)

---

## 1. 选择尺寸

每个人的耳朵大小不一，请试戴增强器和耳塞以确定最贴合耳朵的一种尺寸。

耳塞：S M L

增强器：尺寸 4 尺寸 5 尺寸 6 尺寸 7 (预装) 尺寸 8

1.1 选择正确尺寸的增强器塞入耳朵，与耳洞边缘舒适贴合。

1.2 正确尺寸的耳塞会提供舒适良好的隔声。

\* 是否需要帮忙以找到最合适的尺寸？联系贴合专家

美国：1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

英国：+44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. 连接增强器

2.1 轻轻将增强器固定在耳机上。

2.2 对齐凹口，轻轻将耳塞夹在耳机上。

2.3 将耳机插入耳朵并旋转到位。调整至舒适即可。

如需了解佩戴的提示，请访问：<http://underarmour.custhelp.com>

## 3. 如何佩戴

3.1 耳机线应佩戴在前方以确保紧密贴合并发挥最佳性能。

3.2 可选的运动耳夹可使线缆更加稳固，并改善耳机安全性。

3.3 要获取最佳连接，请将移动设备佩戴到臂带上。

## 4. 配对/电源/充电

4.1 先关闭耳机，然后打开蓝牙音响设备并进入搜索模式。

4.2 充电端口和电池状态

状态	LED 变化模式
开启	
关闭	
配对模式	
已连接设备	 X2
电池电量低	

## 5. 三键式命令

5.1 音乐控制

5.2 手机控制

5.3 音量控制

# CHINESE (TRADITIONAL)

---

## 1. 選擇您的尺寸

每個人的耳朵都各不相同。嘗試全部尺寸的加固器及耳套，以確定適合您的尺寸。

耳套：小號、中號、大號

加固器：4 號 5 號 6 號 7 號 (預安裝) 8 號

1.1 正確尺寸的加固器將填滿耳腔，並舒適地貼合耳腔邊緣。

1.2 正確尺寸的耳套舒適地提供隔音。

\* 尋找正確尺寸時需要協助？請聯絡貼合專家

美國：1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

英國：+44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. 安裝加固器

2.1 輕輕將加固器扣在耳機上。

2.2 對齊凹槽，然後輕輕將耳套扣上耳機上。

2.3 將耳機插入耳朵並扭轉到位。調節舒適為宜。

如需貼合技巧：<http://underarmour.custhelp.com>

## 3. 如何佩戴

3.1 佩戴時線應置於前位，達到穩固貼合和最佳效能。

3.2 可選的運動卡扣提供更高的耳機線穩定性，並提高耳塞的穩定性。

3.3 為達到最佳連接，佩帶行動裝置時採用臂環。

## 4. 配對/電源/充電

4.1 首先將耳機斷電，然後對 Bluetooth 音訊裝置通電並進入搜尋模式。

4.2 充電連接埠和電池狀態

狀態	LED 行為
通電	
斷電	
配對模式	
裝置已連接	
電池電量低	

## 5. 3 鍵指令

5.1 音樂控制

5.2 手機控制

5.3 音量控制



# BAHASA INDONESIA

---

## 1. PILIH UKURAN ANDA

Ukuran telinga setiap orang berbeda-beda. Cobalah semua ukuran enhancer dan ear tip untuk mengetahui mana yang paling pas.

Ear tip: S M L

Enhancer: Ukuran 4 Ukuran 5 Ukuran 6 Ukuran 7 (Pra-Pemasangan) Ukuran 8

1.1 Ukuran enhancer yang tepat akan memenuhi cuping telinga Anda dan terpasang dengan cocok pada ujung cuping telinga.

1.2 Ukuran ear tip yang tepat akan menghasilkan isolasi suara yang baik.

\* Perlu bantuan dalam menemukan ukuran yang tepat? Hubungi spesialis pengepasan

AS: 1-(800) 336-4525 / ua.jblsupport@harman.com

Inggris: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

## 2. PASANG ENHANCER

2.1 Jepitkan perlahan enhancer ke earphone.

2.2 Sejajarkan takik, dan jepitkan perlahan ear tip ke earphone.

2.3 Masukkan earphone ke dalam telinga dan puntir ke dalam tempatnya.  
Sesuaikan hingga Anda merasa nyaman.

Untuk kiat pengepasan: <http://underarmour.custhelp.com>

## 3. CARA PEMAKAIAN

3.1 Kabel harus diletakkan di depan demi kenyamanan dan performa yang optimal.

3.2 Sport Clip opsional membuat kabel lebih stabil dan meningkatkan keamanan earbud.

3.3 Untuk konektivitas terbaik pakailah perangkat mobile Anda pada sebuah gelang tangan.

## 4. PENYAMBUNGAN/DAYA/PENGISIAN DAYA

4.1 Mulailah dengan mematikan headphone, nyalakan perangkat Bluetooth Anda dalam mode pencarian.

4.2 Port Pengisian Daya & Status Baterai

KONDISI

POLA LED

POWER ON (MENYALA)



POWER OFF (MATI)



MODE PENYAMBUNGAN



PERANGKAT TERHUBUNG



DAYA BATERAI LEMAH



## 5. 3-TOMBOL PERINTAH

5.1 Kontrol Musik

5.2 Kontrol Telepon

5.3 Kontrol Volume

## TECH SPECS

---

### EN

- Impedance: 32 $\Omega$
- Premium 40mm Dynamic Driver
- Frequency Response: 20–20,000Hz
- Connection: Micro USB cable for charging
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth transmitter frequency range: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth transmitter power: < 4dBm
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Battery type: Rechargeable Lithium Ion Cylindrical Cell (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### FR

- Impedance: 32 $\Omega$
- Haut-parleur dynamique haut de gamme 40 mm
- Réponse en fréquence : 20–20,000Hz
- Connexion : câble micro USB pour la recharge
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,402 - 2,480 GHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 4 dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK,  $\pi/4$  DQPSK 8DPSK
- Type de batterie : Cellule cylindrique lithium-ion rechargeable (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### ES

- Impedance: 32 $\Omega$
- Unidad dinámica premium de 40 mm
- Respuesta en frecuencias: 20–20,000Hz
- Conexiones: Cable de carga micro USB
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2.402 – 2.480 GHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: < 4 dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Tipo de batería: Celda cilíndrica de ion litio recargable (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

## TECH SPECS

---

### PT(BR)

- Impedance: 32Ω
- Driver dinâmico premium de 40 mm
- Resposta de frequência: 20–20,000Hz
- Conexão: Cabo micro-USB para carregamento
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2,402 a 2,480 GHz
- Potência do transmissor Bluetooth: < 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK e 8DPSK
- Tipo de bateria: Íon de lítio recarregável com célula cilíndrica (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### DE

- Impedance: 32Ω
- Hochwertiger dynamischer 40mm-Lautsprecher
- Frequenzgang: 20–20,000Hz
- Anschluss: Mikro-USB-Ladekabel
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: < 4dBm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Akku: Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (zylindrisch) (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### IT

- Impedance: 32Ω
- Driver Dinamico Premium da 40mm
- Risposta in Frequenza: 20–20,000Hz
- Connettore: Cavo Micro USB per la ricarica
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
- Potenza del trasmettitore Bluetooth: <4 dBm
- Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Tipo di batteria: Batteria Ricaricabile agli Ioni di Lito Cilindrica (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

## TECH SPECS

---

### NL

- Impedance: 32Ω
- Hoogwaardige 40mm Dynamische driver
- Frequentiebereik: 20–20,000Hz
- Aansluiting: Micro USB-kabel voor opladen
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth transmitter frequentiebereik: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth® transmitters vermogen: <4dBm
- Bluetooth® transmitter modulatie: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Type batterij: Oplaadbare Lithium Ion cilindrische cel (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### NO

- Impedance: 32Ω
- Premium 40mm Dynamisk Driver
- Frekvensrespons: 20–20,000Hz
- Forbindelse Mikro-USB kabel for lading
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth-transmitter frekvensområde: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth-transmitter strøm: < 4dBm
- Bluetooth-transmitter modulering: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Batteritype: Ladbare Lithiumion sylindriske batterier (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### FI

- Impedance: 32Ω
- Ensiluokkainen 40mm:n dynaaminen kaiutinelementti
- Taajuusvaste: 20–20,000Hz
- Liitin: Mikro-USB-kaapeli latausta varten
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth-lähettimen taajuusalue: 2,402-2,480 GHz
- Bluetooth-lähettimen teho: < 4 dBm
- Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Akkutyyppi: Uudelleenladattava sylinterikennolla varustettu litiumioniakku (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

## TECH SPECS

---

### SV

- Impedance: 32Ω
- Premium 40mm dynamiska element
- Frekvensomfång: 20–20,000Hz
- Anslutningar: 1 x Micro USB-kabel för laddning
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth-sändarens effekt: <4 dBm
- Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Batterityp: Laddningsbart litiumbatteri med cylindriska battericeller (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### DA

- Impedance: 32Ω
- 40 mm førsteklasses dynamiske drivere
- Frekvensområde: 20–20,000Hz
- Tilslutning: Micro USB-kabel til opladning
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth-sendefrekvensområde: 2.402-2.480 GHz
- Bluetooth-sendeeffekt: < 4 dBm
- Bluetooth-sendermodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Batteritype: Genopladelig cylindrisk litiumioncelle (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### JP

- Impedance: 32Ω
- 40mm プレミアム・ダイナミック・ドライバー
- 周波数特性：20～20,000Hz
- 接続：充電用マイクロUSBケーブル
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetoothトランスミッター周波数帯域：2.402GHz～2.480GHz
- Bluetoothトランスミッター出力:4dBm未満
- Bluetoothトランスミッター変調：GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
- バッテリータイプ:再充電可能リチウムイオン円筒形電池 (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

## TECH SPECS

---

### PL

- Impedance: 32Ω
- Najwyższej jakości dynamiczne przetworniki 40 mm
- Pasmo przenoszenia: 20–20,000Hz
- Złącze: Kabel Micro USB do ładowania
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2,402 – 2,480GHz
- Moc nadajnika Bluetooth: <4 dBm
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Bateria: Cylindryczny akumulator litowo-jonowy (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### KO

- Impedance: 32Ω
- 프리미엄 40mm 다이내믹 드라이버
- 주파수 응답: 20~20,000Hz
- 연결: 마이크로 USB 충전 케이블
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth 송신기 주파수 범위: 2.402 ~ 2.480GHz
- Bluetooth 송신기 출력: <4dBm
- 블루투스 송신기 변조: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 배터리 유형: 충전식 리튬 이온 원통형 셀 (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### CHS

- Impedance: 32Ω
- 顶级 40mm 动态驱动器
- 频率响应: 20–20,000Hz
- 连接: 1 条 Micro USB 充电电缆
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- 蓝牙发射器频率范围: 2.402 - 2.480GHz
- 蓝牙发射器功率: < 4dBm
- 蓝牙发射器调制: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 电池类型: 圆柱型锂离子充电电池 (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

## TECH SPECS

---

### CHT

- Impedance: 32 $\Omega$
- 優質 40mm 動態驅動器
- 頻率回應: 20–20,000Hz
- 連接: 用於充電的 Micro USB 纜線
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Bluetooth 發射機頻率範圍: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth 發射機功率: <4dBm
- Bluetooth 發射機調變: GFSK、 $\pi/4$  DQPSK、8DPSK
- 電池類型: 可充電圓柱型鋰離子電池 (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

### ID

- Impedance: 32 $\Omega$
- Driver Dinamis Premium 40mm
- Respons Frekuensi: 20–20,000Hz
- Koneksi: Kabel Micro USB untuk pengisian daya
- Bluetooth Version: 4.1
- Bluetooth profiles: HFP v1.6, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.5
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: 2,402 - 2,480GHz
- Daya pemancar Bluetooth: < 4dBm
- Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK,  $\pi/4$  DQPSK, 8DPSK
- Tipe baterai: Baterai Silindris Ion Lithium yang dapat diisi ulang (3.7V, 610mAh)
- Battery life: up to 16 hours
- Battery charge time; Speed Charge: 5 mins = 1 hour play; 2 hours from empty

---

Торговая марка	: JBL
Назначение товара	: Пользовательские наушники
Изготовитель	: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения	: Китай
Импортер в Россию	: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период	: 1 год
Информация о сервисных центрах	: <a href="http://www.harman.com/ru">www.harman.com/ru</a> тел. +7-800-700-0467
Срок службы	: 2 года

Товар сертифицирован : **EAC**

Дата производства : Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY00000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.





*Agência Nacional de Telecomunicações*

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)



 SPORT WIRELESS TRAIN